

REGOLAMENT TA' IMPLIMENTAZZJONI TAL-KUMMISSJONI (UE) 2017/2329

tal-14 ta' Dicembru 2017

li jemenda u jikkoreġi r-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 1235/2008 li jistabbilixxi r-regoli dettaljati għall-implimentazzjoni tar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 834/2007 dwar l-arrangamenti għall-importazzjonijiet ta' prodotti organici minn pajjiżi terzi

(Test b'rilevanza għaż-ŻEE)

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 834/2007 tat-28 ta' Ġunju 2007 dwar il-produzzjoni organika u t-tikkettar ta' prodotti organici u li jemenda r-Regolament (KEE) Nru 2092/91 (¹), u b'mod partikolari l-Artikolu 33(2) u (3) u l-Artikolu 38(d) tiegħu,

Billi:

- (1) L-Anness III tar-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 1235/2008 (²) jistabbilixxi l-lista ta' pajjiżi terzi li s-sistemi tal-produzzjoni u l-mizuri tal-kontroll tagħhom għall-produzzjoni organika ta' prodotti agrikoli huma rikonoxxuti bħala ekwivalenti għal dawk stabbiliti fir-Regolament (KE) Nru 834/2007.
- (2) Skont l-informazzjoni pprovduta mill-Costa Rica, l-ismijiet tal-korpi tal-kontroll “Kiwa BCS Öko-Garantie GmbH”, “Control Union Certifications” u “Primus lab” inbidlu għal “Kiwa BCS Costa Rica Limitada”, “Control Union Perú” u “PrimusLabs.com CR S.A.” rispettivament. Il-Costa Rica infurmat ukoll lill-Kummissjoni li “Servicio Fitosanitario del Estado, Ministerio de Agricultura y Ganadería” m'ghadux korp tal-kontroll u li l-korpi tal-kontroll l-ohrajn huma l-korpi emittenti taċ-ċertifikazzjoni, u mhux il-Ministru tal-Agricolture.
- (3) Il-Ġappun informa lill-Kummissjoni li l-awtorità kompetenti tiegħu żiedet żewġ korpi tal-kontroll, jiġifieri l-Japan Food Research Laboratories u Leafearth Company, fil-lista ta' korpi tal-kontroll rikonoxxuti mill-Ġappun u li l-ismijiet “Bureau Veritas Japan, Inc.” u “Hyogo prefectural Organic Agriculture Society (HOAS)” u l-indirizz tal-Internet ta’ “Organic Certification Association” inbidlu.
- (4) Skont l-informazzjoni pprovduta minn New Zealand, l-indirizz tal-Internet tal-awtorità kompetenti nbidel.
- (5) Ir-Repubblika tal-Korea nfurmat lill-Kummissjoni li l-awtorità kompetenti tagħha żiedet il-korp tal-kontroll “Industry-Academic Cooperation Foundation, SCNU” fil-lista tal-korpi tal-kontroll rikonoxxuti mir-Repubblika tal-Korea.
- (6) It-tul taż-żmien tal-inklużjoni tar-Repubblika tal-Korea fil-lista fl-Anness III tar-Regolament (KE) Nru 1235/2008 jiskadi fil-31 ta' Jannar 2018. Minħabba li r-Repubblika tal-Korea għadha tissodisa l-kundizzjonijiet stabbiliti fl-Artikolu 33(2) tar-Regolament (KE) Nru 834/2007, l-inklużjoni jenħtieg tiġi estiża għal perjodu mhux speċifikat.
- (7) L-Anness IV tar-Regolament (KE) Nru 1235/2008 jistabbilixxi l-lista tal-awtoritatijiet tal-kontroll u tal-korpi tal-kontroll li huma kompetenti biex jagħmlu kontrolli u johorġu certifikati f'pajjiżi terzi għall-fini ta' ekwivalenza.
- (8) It-tul taż-żmien tar-rikonoxximent skont l-Artikolu 33(3) tar-Regolament (KE) Nru 834/2007 tal-korpi tal-kontroll elenkti fl-Anness IV tar-Regolament (KE) Nru 1235/2008 jiskadi fit-30 ta' Ġunju 2018. Abbażi tar-riżultati tas-sorveljanza kontinwa tal-Kummissjoni, ir-rikonoxximent ta' dawk il-korpi tal-kontroll għandu jiġi estiż sat-30 ta' Ġunju 2021.
- (9) “Albinspekt” innotifikat lill-Kummissjoni li nbidel l-indirizz tagħha.

(¹) ĠUL 189, 20.7.2007, p. 1.

(²) Ir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 1235/2008 tat-8 ta' Dicembru 2008 li jistabbilixxi r-regoli dettaljati għall-implimentazzjoni tar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 834/2007 dwar l-arrangamenti għall-importazzjonijiet ta' prodotti organici minn pajjiżi terzi (ĠUL 334, 12.12.2008, p. 25).

- (10) Il-Kummissjoni rċeviet u eżaminat talba mingħand “BAŞAK Ekolojik Ürünler Kontrol ve Sertifikasyon Hizmetleri Tic. Ltd.” biex din tiġi inkluża fil-lista tal-Anness IV tar-Regolament (KE) Nru 1235/2008. Abbaži tal-informazzjoni li waslitilha, il-Kummissjoni kkonkludiet li hu ġġustifikat li “BAŞAK Ekolojik Ürünler Kontrol ve Sertifikasyon Hizmetleri Tic. Ltd.” tiġi rikonoxxuta ghall-kategoriji tal-prodotti A u D fir-rigward tat-Turkija.
- (11) Il-Kummissjoni rċeviet u eżaminat talba mingħand “BIOCERT Indonesia” biex tiġi inkluża fil-lista tal-Anness IV tar-Regolament (KE) Nru 1235/2008. Abbaži tal-informazzjoni li waslitilha, il-Kummissjoni kkonkludiet li hu ġġustifikat li “BIOCERT Indonesia” tigi rikonoxxuta ghall-kategoriji tal-prodotti A u D għall-Indoneżja.
- (12) Il-Kummissjoni rċeviet u eżaminat talba mingħand “bio.inspecta AG” biex jiġu emendati l-ispecifikazzjonijiet tagħha. Abbaži tal-informazzjoni li rċeviet, il-Kummissjoni kkonkludiet li hu ġġustifikat li jitwessa’ l-ambitu ġeografiku tar-rikonoxximent tagħha ghall-kategoriji tal-prodotti A u D għall-Afganistan, iċ-Čina u n-Nepal.
- (13) L-entrata dwar “Bolicert Ltd” fil-lista stabbilita fl-Anness IV tar-Regolament (KE) Nru 1235/2008 ġiet sospiża permezz tar-Regolament ta’ Implimentazzjoni (UE) 2017/1473 (¹). Sabiex titneħha s-sospensjoni temporanja, il-Kummissjoni stiednet lil “Bolicert Ltd” sabiex tipprovi certifikat ta’ akkreditazzjoni validu mingħand l-IOAS (l-organizzazzjoni ta’ akkreditament ta’ “Bolicert Ltd”) u tiehu azzjoni ta’ rimedju xieraq u fil-hin skont ir-rekwiziti tar-Regolament (KE) Nru 834/2007. L-IOAS informat lill-Kummissjoni li ddeċiediet li tneħhi s-sospensjoni ghax kienet irċeviet informazzjoni sodisfaċenti dwar azzjonijiet korrettivi minn “Bolicert Ltd”. Abbaži ta’ dik l-informazzjoni, il-Kummissjoni kkonkludiet li hu ġġustifikat li tinkludi lil “Bolicert Ltd” fl-Anness IV għal-darb’ohra bl-istess kundizzjonijiet bħal qabel is-sospensjoni.
- (14) Il-Kummissjoni rċeviet u eżaminat talba mingħand “CCPB Srl” biex jiġu emendati l-ispecifikazzjonijiet tagħha. Abbaži tal-informazzjoni li rċeviet, il-Kummissjoni kkonkludiet li hu ġġustifikat li jiġi estiż l-ambitu ġeografiku tar-rikonoxximent tagħha ghall-kategoriji tal-prodotti A, B, D, E u F għall-Albanija, l-Algerija, l-Emirati Għarab Magħquda u l-Afrika t’Isfel, ghall-kategorija tal-prodotti A għall-Uganda, ghall-kategoriji tal-prodotti A u D għall-Afganistan, l-Armenja, l-Etjopja, il-Gana, in-Nigerja, is-Senegal u l-Uzbekistan, ghall-kategoriji tal-prodotti A, D u E għall-Bjelorussia, il-Kazakistan, il-Moldova, ir-Russja, is-Serbia, it-Tajlandja, it-Taġikistan u t-Turkmenistan, ghall-kategoriji tal-prodotti A, B, D u E għall-Azerbajġan, il-Kirgizistan u l-Ukrajna, ghall-kategoriji tal-prodotti A, B u D għall-Qatar u ghall-kategorija tal-prodotti D għat-Tuneżjä.
- (15) Il-Kummissjoni rċeviet u eżaminat talba mingħand “Control Union Certifications” biex jiġu emendati l-ispecifikazzjonijiet tagħha. Abbaži tal-informazzjoni li rċeviet, il-Kummissjoni kkonkludiet li hu ġġustifikat li jiġi estiż l-ambitu ġeografiku tar-rikonoxximent tagħha ghall-kategoriji tal-prodotti A, B, C, D, E u F għall-Brunej, il-Gżejjer Cook, il-Polineżja Franciża, il-Georgja, Grenada, il-Għadira, il-Kuwait, il-Libau, Papua New Guinea, Sao Tome u Principe, is-Seychelles, it-Taġikistan, it-Turkmenistan u l-Venezuela, ghall-kategoriji tal-prodotti B, C, D (inbid biss) u E għall-Australja, ghall-kategoriji tal-prodotti C u E għal New Zealand, ghall-kategorija tal-prodotti B għal Tonga, it-Tuneżjä u ghall-kategorija tal-prodotti F għal Tuvalu.
- (16) Il-Kummissjoni rċeviet u eżaminat talba mingħand “Ecocert SA” biex jiġu emendati l-ispecifikazzjonijiet tagħha. Abbaži tal-informazzjoni li rċeviet, il-Kummissjoni kkonkludiet li hu ġġustifikat li jiġi estiż l-ambitu ġeografiku tar-rikonoxximent tagħha ghall-kategoriji tal-prodotti D (inbid) u E għall-Argentina, li jiġi estiż ir-rikonoxximent ghall-Ġappun, il-Kirgizistan u ż-Żimbabwe ghall-kategorija tal-prodotti B, ir-rikonoxximent ghall-Georgja u l-Możambik ghall-kategorija tal-prodotti E, u r-rikonoxximent ghall-Paragwaj u l-Urugwaj ghall-kategorija tal-prodotti F.
- (17) Il-Kummissjoni rċeviet u eżaminat talba mingħand “Florida Certified Organic Growers and Consumers, Inc. (FOG), DBA as Quality Certification Services (QCS)” biex jiġu emendati l-ispecifikazzjonijiet tagħha. Abbaži tal-informazzjoni li rċeviet, il-Kummissjoni kkonkludiet li hu ġġustifikat li jiġi estiż l-ambitu ġeografiku tar-rikonoxximent tagħha ghall-kategoriji tal-prodotti A u D għal-Laos, il-Bolivja, il-Kolombja u ghall-kategoriji tal-prodotti A, C, D u E għaċ-Ċili, ghall-kategorija tal-prodotti D għall-Costa Rica u ghall-kategoriji tal-prodotti C u D (prodotti pprocessati tal-akkwakultura) għall-Istati Uniti.
- (18) “IMOsweek AG” informat lill-Kummissjoni li se ttemm l-attivitajiet taċ-ċertifikazzjoni tagħha fil-pajjiżi terzi kollha li kienet ġiet rikonoxxuta għalihom mill-1 ta’ Jannar 2018 u għalhekk ma għandhiex tibqa’ elenkata fl-Anness IV tar-Regolament (KE) Nru 1235/2008 minn dik id-data ‘l-quddiem.
- (19) “Kiwa BCS Öko-Garantie GmbH” innotifikat lill-Kummissjoni li nbidet l-indirizz tal-Internet tagħha.

(¹) Ir-Regolament ta’ Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2017/1473 tal-14 ta’ Awwissu 2017 li jemenda r-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 1235/2008 li jistabbilixxi r-regoli dettaljati għall-implementazzjoni tar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 834/2007 dwar l-arrangamenti għall-importazzjoni ta’ prodotti organici minn pajjiżi terzi (GU L 210, 15.8.2017, p. 4).

- (20) Il-Kummissjoni rċeviet u eżaminat talba mingħand “Letis S.A” biex jiġu emendati l-ispecifikazzjonijiet tagħha. Abbaži tal-informazzjoni li rċeviet, il-Kummissjoni kkonkludiet li hu ġġustifikat li jitwessa’ l-ambitu ġeografiku tar-rikoxximent tagħha ghall-kategoriji tal-prodotti A u D għall-Afganistan, l-Etjopja, l-Iran, il-Kažakstan, il-Moldova, il-Pakistan, ir-Russja, it-Taġikistan, it-Turkija u l-Ukrajna.
- (21) “Organic agriculture certification Thailand” innotifikat lill-Kummissjoni li isimha sar “Organic Agriculture Certification Thailand (ACT)” u li nbidel l-indirizz tagħha.
- (22) Il-Kummissjoni rċeviet u eżaminat talba mingħand “Organic Control System” biex jiġu emendati l-ispecifikazzjonijiet tagħha. Abbaži tal-informazzjoni li rċeviet, il-Kummissjoni kkonkludiet li hu ġġustifikat li jiġi estiż l-ambitu ġeografiku tar-rikoxximent tagħha ghall-kategoriji tal-prodotti A u D għall-Bosnja Herzegovina
- (23) Il-Kummissjoni rċeviet u eżaminat talba mingħand “Organic Standard” biex jiġu emendati l-ispecifikazzjonijiet tagħha. Abbaži tal-informazzjoni li waslitilha, il-Kummissjoni kkonkludiet li hu ġġustifikat li jiġi estiż ir-rikoxximent għall-Kazakhstan, il-Kirgizstan, il-Moldova u r-Russja, ghall-kategorija tal-prodotti B u li testendi r-rikoxximent tagħha għall-inbid.
- (24) Il-Kummissjoni rċeviet u eżaminat talba mingħand “Organska Kontrola” biex jiġu emendati l-ispecifikazzjonijiet tagħha. Abbaži tal-informazzjoni li waslitilha, il-Kummissjoni kkonkludiet li hu ġġustifikat li jiġi estiż l-ambitu ġeografiku tar-rikoxximent tagħha ghall-kategoriji tal-prodotti A, B u D għall-Kosovo (¹).
- (25) Il-Kummissjoni rċeviet u eżaminat talba mingħand “ORSER” biex jiġu emendati l-ispecifikazzjonijiet tagħha. Abbaži tal-informazzjoni li rċeviet, il-Kummissjoni kkonkludiet li hu ġġustifikat li jiġi estiż l-ambitu ġeografiku tar-rikoxximent tagħha ghall-kategoriji tal-prodotti A u D għall-Ażerbajġan, il-Bosnja Herzegovina, il-Georgia, il-Iran, il-Kažakstan, il-Kirgizstan u n-Nepal.
- (26) Il-Kummissjoni rċeviet u eżaminat talba mingħand “Servicio de Certificación CAAE S.L.U.” biex tiġi inkluża fil-lista tal-Anness IV tar-Regolament (KE) Nru 1235/2008. Abbaži tal-informazzjoni li waslitilha, il-Kummissjoni kkonkludiet li hu ġġustifikat li “Servicio de Certificación CAAE S.L.U.” tiġi rikonoxxuta ghall-kategoriji tal-prodotti A u D fir-rigward tal-Bolivja, l-Ekwador, il-Messiku, il-Marokk, il-Perù u t-Turkija.
- (27) Il-Kummissjoni rċeviet u eżaminat talba mingħand “Tse-Xin Organic Certification Corporation” biex tiġi inkluża fil-lista tal-Anness IV tar-Regolament (KE) Nru 1235/2008. Abbaži tal-informazzjoni li waslitilha, il-Kummissjoni kkonkludiet li hu ġġustifikat li “Tse-Xin Organic Certification Corporation” tiġi rikonoxxuta ghall-kategoriji tal-prodotti A u D għat-Tajwan.
- (28) L-organizzazzjoni ta’ akkreditazzjoni fil-qasam tal-agrikoltura organika DAkkS għarrfet lill-Kummissjoni li ddeciediet li tissospendi l-akkreditazzjoni tagħha lill “Egyptian Center Of Organic Agriculture (ECOA)”. Skont l-Artku 12(1)(c) tar-Regolament (KE) Nru 1235/2008, fi kwalunkwe waqt, il-Kummissjoni tista’ tissospendi l-entrata ta’ korp tal-kontroll mil-lista tal-Anness IV ta’ dak ir-Regolament, kemm fid-dawl tal-informazzjoni riċevuta, kif ukoll meta l-korp tal-kontroll ma jipprovdix l-informazzjoni mehieġa. L-“Egyptian Center Of Organic Agriculture (ECOA)” għejt mistiedna mill-Kummissjoni sabiex tipprovdi certifikat ta’ akkreditazzjoni validu u biex tieħu azzjoni xierqa u f’waqtha ta’ rimedju b’konformità mar-rekiżi tar-Regolament (KE) Nru 834/2007, iżda ma weġbitx b’mod sodisfaċenti qabel l-iskadenza stabbilita. L-entrata ta’ “Egyptian Center Of Organic Agriculture (ECOA)” għandha għaldaqstant tiġi sospiża mill-Anness IV tar-Regolament (KE) Nru 1235/2008 sakemm tingħata informazzjoni sodisfaċenti.
- (29) L-Anness IV tar-Regolament (KE) Nru 1235/2008 kif emdat bir-Regolament ta’ Implimentazzjoni (UE) 2017/872 (*) jelenka lil “IMOCert Latinoamérica Ltda” bhala korp tal-kontroll rikonoxxut ghall-kategoriji tal-prodotti A u B fir-rigward tal-Argentīna u ghall-kategorija tal-prodotti A fir-rigward tal-Costa Rica. Billi l-Argentīna u l-Costa Rica huma elenkat fl-Anness III tar-Regolament (KE) Nru 1235/2008 ghall-kategoriji tal-prodotti A u B u ghall-kategorija tal-prodotti A, rispettivament, “IMOCert Latinoamérica Ltda” ma setghetx tiġi rikonoxxuta għal dawk il-pajjiżi fir-rigward ta’ dawk il-kategoriji tal-prodotti fl-Anness IV tar-Regolament (KE) Nru 1235/2008 skont l-Artikolu 10(2)(b) tar-Regolament (KE) Nru 1235/2008. Ir-rikoxximent għal dawk il-kategoriji tal-prodotti, fir-rigward ta’ dawk il-pajjiżi għandu għalhekk jithassar. “IMOCert Latinoamérica Ltda” kienet għejt mistiedna mill-Kummissjoni biex ma tiċċertifikax prodotti li jaqgħu f'dawk il-kategoriji tal-prodotti, abbaži ta’ referenza żbaljata għal dawk il-kategoriji tal-prodotti fir-rigward tal-Argentīna u l-Costa Rica.

(*) Ir-Regolament ta’ Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2017/872 tat-22 ta’ Mejju 2017 li jemenda r-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 1235/2008 li jistabbilixxi r-regoli dettaljati ghall-implimentazzjoni tar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 834/2007 dwar l-arrangġamenti ghall-importazzjoni ta’ prodotti organici minn pajjiżi terzi (GU L 134, 23.5.2017, p. 6).

(*) Dan l-isem huwa mingħajr preġudizzju ghall-pożiżzjoniċi dwer l-istatus, u huwa konformi mal-UNSCR 1244/1999 u mal-Opinjoni tal-QIĢ dwar id-dikjarazzjoni tal-indipendenza tal-Kosovo.”

- (30) L-Anness V tar-Regolament (KE) Nru 1235/2008 kif emendat bir-Regolament ta' Implantazzjoni (UE) 2016/1842 (¹) jinkludi l-mudell il-ġdid taċ-ċertifikat tal-ispezzjoni għall-importazzjoni ta' prodotti organiči permezz tas-sistema taċ-ċertifikazzjoni elettronika, kif jissemma fl-Artikolu 13(2) tar-Regolament (KE) Nru 1235/2008. F'dan l-Anness, in-nota li tikkorrispondi għall-kaxxa 12 taċ-ċertifikat bi żball tirreferi għall-kaxxa 24 minflok għall-kaxxa 21. Dan l-iżball għandu jiġi kkorregut.
- (31) Għaldaqstant, l-Annessi III, IV u V tar-Regolament (KE) Nru 1235/2008 għandhom jiġu emendati u kkoreġuti skont dan.
- (32) It-thassir ta' "IMOcert Latinoamérica Ltda" jenħtieg japplika b'mod retroattiv mid-data tad-dħul fis-seħħ tar-Regolament (UE) 2017/872 u t-thassir ta' "IMOsuisse AG" jenħtieg japplika mill-1 ta' Jannar 2018.
- (33) Il-miżuri previsti f'dan ir-Regolament huma skont l-opinjoni tal-Kumitat Regolatorju għall-produzzjoni organika,

ADOTTAT DAN IR-REGOLAMENT:

Artikolu 1

Ir-Regolament (KE) Nru 1235/2008 hu emendat kif ġej:

- (1) L-Anness III huwa emendat b'konformità mal-Anness I ta' dan ir-Regolament;
- (2) L-Anness IV huwa emendat u kkoreġut skont l-Anness II ta' dan ir-Regolament.
- (3) L-Anness V jiġi kkoreġut skont l-Anness III ta' dan ir-Regolament.

Artikolu 2

Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-seħħ fl-ghoxrin jum wara dak tal-publikazzjoni tiegħu f'*Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*.

Il-punt (12) tal-Anness II għandu japplika mit-12 ta' Ġunju 2017.

Il-punt (13) tal-Anness II għandu japplika mill-1 ta' Jannar 2018.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell, 1-14 ta' Dicembru 2017.

Għall-Kummissjoni

Il-President

Jean-Claude JUNCKER

¹) Ir-Regolament ta' Implantazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2016/1842 tal-14 ta' Ottubru 2016 li jemenda r-Regolament (KE) Nru 1235/2008 fdak li għandu x'jaqsam maċ-ċertifikat elettroniku ta' spezzjoni għall-prodotti organiči importati u għal-ċerti affarijiet ohrajin u r-Regolament (KE) Nru 889/2008 dwar ir-rekwiżiti għall-prodotti organiči ppreservati jew ipproċċessati u t-trażmissjoni tal-informazzjoni (GU L 282, 19.10.2016, p. 19).

ANNESS I

L-Anness III tar-Regolament (KE) Nru 1235/2008 huwa emendat kif ġej:

(1) L-entrata dwar il-**Costa Rica** qed tiġi emedata kif ġej:

- (a) fil-punt 5, ir-ringiela tan-numru tal-kodiċi CR-BIO-001 tithassar u r-ringieli tan-numri tal-kodiċi CR-BIO-002, CR-BIO-004 u CR-BIO-006 jinbidlu b'dan li ġej:

| | | |
|-------------|------------------------------|--|
| “CR-BIO-002 | Kiwa BCS Costa Rica Limitada | www.kiwa.lat |
| CR-BIO-004 | Control Union Perú | www.cuperu.com |
| CR-BIO-006 | PrimusLabs.com CR S.A. | www.primusauditingops.com |

(b) il-punt 6 jinbidel b'dan li ġej:

“6. Korpi ghall-ħrug taċ-ċertifikati: bħal fil-punt 5.”

(2) Fl-entrata li tittratta l-**Ĝappun**, il-punt 5 qed jiġi emendat kif ġej:

- (a) ir-ringieli li jikkonċernaw in-numri tal-kodiċi JP-BIO-001, JP-BIO-007 u JP-BIO-018 jinbdlu b'dan li ġej:

| | | |
|-------------|---|---|
| “JP-BIO-001 | Hyogo prefectural Organic Agriculture Society, HOAS | www.hoyooken.org |
| JP-BIO-007 | Bureau Veritas Japan Co., Ltd | http://certification.bureauveritas.jp/cer-business/jas/nintei_list.html |
| JP-BIO-018 | Organic Certification Association | http://yuukinin.org/index.html |

(b) jiżdiedu r-ringieli li ġejjin:

| | | |
|-------------|----------------------------------|---|
| “JP-BIO-036 | Japan Food Research Laboratories | http://www.jfrl.or.jp/jas.html |
| JP-BIO-037 | Leafearth Company | http://www.leafearth.jp |

(3) Fl-entrata dwar **New Zealand**, il-punt 4 jinbidel b'dan li ġej:

“4. Awtorità kompetenti: Il-Ministeru ghall-Industriji Primarji (MPI)

<http://www.mpi.govt.nz/exporting/food/orgamics/>

(4) L-entrata dwar ir-**Repubblika tal-Korea**, hija emedata kif ġej:

- (a) Fil-punt 5, tiżdied ir-ringiela li ġejja:

| | | |
|-------------|--|---|
| “KR-ORG-024 | Industry-Academic Cooperation Foundation, SCNU | http://siacf.scnu.ac.kr/web/siacf/home |
|-------------|--|---|

(b) il-punt 7 jinbidel b'dan li ġej:

“7. **It-tul taż-żmien tal-inklużjoni:** mhux speċifikat.”

ANNESS II

L-Anness IV tar-Regolament (KE) Nru 1235/2008 hu emendat u kkoreġut kif gej:

(1) Tul l-Anness kollu, fil-punt 5 ta' kull entrata, id-data "30 ta' Ĝunju 2018" timbidel bid-data "30 ta' Ĝunju 2021".

(2) Fl-entrata dwar "**Albinspekt**", il-punt 1 jinbidel b'dan li ġej:

"1. Indirizz: 'Rr. Kavajes', Nd.132, Hy.9, Kati 8, Ap.43 (Perballe pallatit me shigjeta), Tirana, l-Albanija"

(3) Wara l-entrata dwar "**Balkan Biocert Skopje**", tiddahħal l-entrata li ġejja:

“BAŞAK Ekolojik Ürünler Kontrol ve Sertifikasyon Hizmetleri Tic. Ltd.”

1. Indirizz: Atatürk Mahallesi 1014 Sokak No:9/5, 35920 Selçuk- ZMR, it-Turkija

2. Sit web: <http://basakekolojik.com.tr>

3. In-numri tal-kodiċi, il-pajjiżi terzi u l-kategoriji tal-prodotti kkonċernati:

| Numru tal-Kodiċi | Pajjiż terz | Kategorija tal-prodotti | | | | | |
|------------------|-------------|-------------------------|---|---|---|---|---|
| | | A | B | C | D | E | F |
| TU-BIO-175 | It-Turkija | x | — | — | x | — | — |

4. Hlief: prodotti fil-faži tal-konverżjoni u nbid.

5. It-tul taž-żmien tal-inklużjoni: sat-30 ta' Ĝunju 2021."

(4) Wara l-entrata dwar "**Bioagricert Srl**", tiddahħal l-entrata l-ġidida li ġejja:

“BIOCERT Indonesia”

1. Indirizz: Jl. Perdana Raya Budi Agung Ruko A1 Cimanggu Residence, 16165 Bogor, l-Indonesia

2. Sit web: <http://www.biocert.co.id>

3. In-numri tal-kodiċi, il-pajjiżi terzi u l-kategoriji tal-prodotti kkonċernati:

| Numru tal-Kodiċi | Pajjiż terz | Kategorija tal-prodotti | | | | | |
|------------------|-------------|-------------------------|---|---|---|---|---|
| | | A | B | C | D | E | F |
| ID-BIO-176 | l-Indoneżja | x | — | — | x | — | — |

4. Hlief: prodotti fil-faži tal-konverżjoni u nbid.

5. It-tul taž-żmien tal-inklużjoni: sat-30 ta' Ĝunju 2021."

(5) Fl-entrata dwar "**Bio.inspecta AG**" fil-punt 3 jiddahħlu dawn ir-ringieli li ġejjin fl-ordni tan-numri tal-kodiċi:

| "AF-BIO-161 | L-Afganistan | x | — | — | x | — | — |
|-------------|--------------|---|---|---|---|---|---|
| CN-BIO-161 | Iċ-Ċina | x | — | — | x | — | — |
| NP-BIO-161 | In-Nepal | x | — | — | x | — | — |

(6) Wara l-entrata dwar “**Bio Latina Certificadora**”, tiddahħal l-entrata li ġejja:

“Bolicert Ltd”

1. Indirizz: Street Colon 756, floor 2, office 2 A, Edif. Valdivia Casilla 13030, La Paz, il-Bolivja
2. Sit web: <http://www.bolicert.org>
3. In-numri tal-kodiċi, il-pajjiżi terzi u l-kategoriji tal-prodotti kkonċernati:

| Numru tal-Kodiċi | Pajjiż terz | Kategorija tal-prodotti | | | | | |
|------------------|-------------|-------------------------|---|---|---|---|---|
| | | A | B | C | D | E | F |
| BO-BIO-126 | Il-Bolivja | x | — | — | x | — | — |

4. Hlief: prodotti fil-faži tal-konverżjoni u nbid.
5. It-tul taż-żmien tal-inklużjoni: sat-30 ta' Ĝunju 2021.”

(7) Fl-entrata dwar “**CCPB Srl**”,

- (a) fil-punt 3 jiddahħlu dawn ir-ringieli li ġejjin fl-ordni tan-numri tal-kodiċi:

| | | | | | | | |
|-------------|---------------------------|---|---|---|---|---|---|
| “AE-BIO-102 | L-Emirati Għarab Magħquda | x | x | — | x | x | x |
| AF-BIO-102 | L-Afganistan | x | — | — | x | — | — |
| AL-BIO-102 | L-Albanija | x | x | — | x | x | x |
| AM-BIO-102 | L-Armenja | x | — | — | x | — | — |
| AZ-BIO-102 | L-Ażerbajġan | x | x | — | x | x | — |
| BY-BIO-102 | Il-Belarussja | x | — | — | x | x | — |
| DZ-BIO-102 | L-Algerija | x | x | — | x | x | x |
| ET-BIO-102 | L-Etjopja | x | — | — | x | — | — |
| GH-BIO-102 | Il-Ghana | x | — | — | x | — | — |
| KG-BIO-102 | Il-Kirgizstan | x | x | — | x | x | — |
| KZ-BIO-102 | Il-Kažakistan | x | — | — | x | x | — |
| MD-BIO-102 | Il-Moldova | x | — | — | x | x | — |
| NG-BIO-102 | In-Nigerja | x | — | — | x | — | — |
| QA-BIO-102 | Il-Qatar | x | x | — | x | — | — |
| RS-BIO-102 | Is-Serbia | x | — | — | x | x | — |
| RU-BIO-102 | Ir-Russia | x | — | — | x | x | — |
| SN-BIO-102 | Is-Senegal | x | — | — | x | — | — |
| TH-BIO-102 | It-Tajlandja | x | — | — | x | x | — |
| TJ-BIO-102 | It-Tagikistan | x | — | — | x | x | — |
| TM-BIO-102 | It-Turkmenistan | x | — | — | x | x | — |

| | | | | | | | |
|------------|------------------|---|---|---|---|---|----|
| UA-BIO-102 | L-Ukrajna | x | x | — | x | x | — |
| UG-BIO-102 | L-Uganda | x | — | — | — | — | — |
| UZ-BIO-102 | L-Uzbekistan | x | — | — | x | — | — |
| ZA-BIO-102 | L-Afrika t'Isfel | x | x | — | x | x | x" |

(b) fir-ringiela dwar it-Tunežija, jiżdied salib fil-kolonna D;

(c) il-punt 4 jinbidel b'dan li ġej:

“4. Hlief: prodotti fil-faži tal-konverżjoni u prodotti koperti bl-Anness III.”

(8) L-entrata dwar “**Control Union Certifications**” hi emendata kif ġej:

(a) fil-punt 3, jiddahħlu r-ringieli li ġejjin fl-ordni tan-numri tal-kodiċi:

| | | | | | | | |
|-------------|-----------------------|---|---|---|---|---|----|
| “AU-BIO-149 | L-Australja | — | x | x | x | x | — |
| BN-BIO-149 | Il-Brunei | x | x | x | x | x | x |
| CK-BIO-149 | Il-Gżejjjer Cook | x | x | x | x | x | x |
| GD-BIO-149 | Il-Grenada | x | x | x | x | x | x |
| GE-BIO-149 | Il-Georgia | x | x | x | x | x | x |
| GY-BIO-149 | Il-Guyana | x | x | x | x | x | x |
| JO-BIO-149 | Il-Ġordan | x | x | x | x | x | x |
| KW-BIO-149 | Il-Kuwait | x | x | x | x | x | x |
| LB-BIO-149 | Il-Libanu | x | x | x | x | x | x |
| NZ-BIO-149 | In-New Zealand | — | — | x | — | x | — |
| PF-BIO-149 | Il-Polineżja Franciża | x | x | x | x | x | x |
| PG-BIO-149 | Il-Papua New Guinea | x | x | x | x | x | x |
| SC-BIO-149 | Is-Seychelles | x | x | x | x | x | x |
| ST-BIO-149 | São Tomé u Príncipe | x | x | x | x | x | x |
| TJ-BIO-149 | It-Taġikistan | x | x | x | x | x | x |
| TM-BIO-149 | It-Turkmenistan | x | x | x | x | x | x |
| TN-BIO-149 | It-Tunežija | — | x | — | — | — | — |
| TO-BIO-149 | It-Tonga | — | x | — | — | — | — |
| TV-BIO-149 | It-Tuvalu | — | — | — | — | — | x |
| VE-BIO-149 | Il-Venezwela | x | x | x | x | x | x" |

(b) il-punt 4 jinbidel b'dan li ġej:

“4. Hlief: prodotti fil-faži tal-konverżjoni u prodotti koperti bl-Anness III.”

(9) Fl-entrata dwar “**Ecocert SA**”, il-punt 3 hu emendat kif ġej:

(a) tiddahħal din ir-ringiela li ġejja fl-ordni tan-numri tal-kodiċi:

| | | | | | | | |
|-------------|-------------|---|---|---|---|---|---|
| “AR-BIO-154 | L-Argentīna | — | — | — | x | x | — |
|-------------|-------------|---|---|---|---|---|---|

(b) fir-ringieli dwar il-Georgia u l-Mozambik, jiżdied salib fil-kolonna E;

(c) fir-ringieli dwar il-Ġappun, il-Kirgiżistan u ž-Žimbabwe, jiżdied salib fil-kolonna B;

(d) fir-ringieli dwar il-Paragwaj u l-Urugwaj, jiżdied salib fil-kolonna F.

(10) L-entrata dwar “**Florida Certified Organic Growers and Consumers, Inc. (FOG), DBA as Quality Certification Services (QCS)**”, hi emendata kif ġej:

(a) fil-punt 3, jiddahħlu r-ringieli li ġejjin fl-ordni tan-numri tal-kodiċi:

| | | | | | | | |
|-------------|----------------|---|---|---|---|---|---|
| “BO-BIO-144 | Il-Bolivja | x | — | — | x | — | — |
| CL-BIO-144 | Iċ-Ċilġi | x | — | x | x | x | — |
| CO-BIO-144 | Il-Kolombja | x | — | — | x | — | — |
| CR-BIO-144 | Il-Costa Rica | — | — | — | — | x | — |
| LA-BIO-144 | Il-Laos | x | — | — | x | — | — |
| US-BIO-144 | L-Istati Uniti | — | — | x | x | — | — |

(b) il-punt 4 jinbidel b'dan li ġej:

“4. Hlief: prodotti fil-faži tal-konverżjoni, inbid u prodotti koperti bl-Anness III.”

(11) L-entrata dwar “**Egyptian Center Of Organic Agriculture (ECOA)**” hija mħassra.

(12) Fl-entrata dwar “**IMOCert Latinoamérica Ltda.**”, fil-punt 3, ir-ringieli li għandhom x'jaqsmu mal-Argentīna u l-Costa Rica jinbidlu b'dan li ġej:

| | | | | | | | |
|-------------|---------------|---|---|---|---|---|---|
| “AR-BIO-123 | L-Argentīna | — | — | — | x | — | — |
| CR-BIO-123 | Il-Costa Rica | — | x | — | x | — | — |

(13) L-entrata dwar “**IMOswiss AG**” hija mħassra.

(14) Fl-entrata dwar “**Kiwa BCS Öko-Garantie GmbH**”, il-punt 2 jinbidel b'dan li ġej:

“2. Sit web: www.kiwabcs-oeko.com”

(15) Fl-entrata dwar “**Letis S.A**”, fil-punt 3 jiddahħlu dawn ir-ringieli li ġejjin fl-ordni tan-numri tal-kodiċi:

| | | | | | | | |
|-------------|---------------|---|---|--|---|---|---|
| “AF-BIO-135 | L-Afganistan | x | — | | x | — | — |
| ET-BIO-135 | L-Etjopja | x | — | | x | — | — |
| IR-BIO-135 | L-Iran | x | — | | x | — | — |
| KZ-BIO-135 | Il-Kažakistan | x | — | | x | — | — |

| | | | | | | | |
|------------|---------------|---|---|--|---|---|----|
| MD-BIO-135 | Il-Moldova | x | — | | x | — | — |
| PK-BIO-135 | Il-Pakistan | x | — | | x | — | — |
| RU-BIO-135 | Ir-Russja | x | — | | x | — | — |
| TJ-BIO-135 | It-Taġikistan | x | — | | x | — | — |
| TR-BIO-135 | It-Turkija | x | — | | x | — | — |
| UA-BIO-135 | L-Ukrajna | x | — | | x | — | —” |

(16) L-entrata dwar “**Organic agriculture certification Thailand**”, hija emendata kif ġej:

(a) l-isem jinbidel b'dan li ġej:

“Organic Agriculture Certification Thailand (ACT)”

(b) il-punt 1 jinbidel b'dan li ġej:

“1. Indirizz: 102 Moo 2, Soi Ngamwongwan 23, Ngamwongwan Road, Muang District, Nonthaburi 11000, it-Tajlandja.”

(17) Fl-entrata dwar “**Organic Control System**”, fil-punt 3, tiddahħal ir-ringiela li ġejja fl-ordni tan-numri tal-kodiċi:

| | | | | | | | |
|-------------|------------------------|---|---|---|---|---|----|
| “BA-BIO-162 | Il-Božnija-Herzegovina | x | — | — | x | — | —” |
|-------------|------------------------|---|---|---|---|---|----|

(18) L-entrata dwar “**Organic Standard**” hija emendata kif ġej:

(a) fil-punt 3, fir-ringieli dwar il-Kirgiżitan, il-Kažakistan, il-Moldova u r-Russja, jiżdied salib fil-kolonna B;

(b) il-punt 4 jinbidel b'dan li ġej:

“4. Hlief: prodotti fil-faži tal-konverżjoni.”

(19) Fl-entrata dwar “**Organska Kontrola**”, fil-punt 3, tiddahħal ir-ringiela li ġejja fl-ordni tan-numri tal-kodiċi:

| | | | | | | | |
|-------------|---------------|---|---|---|---|---|---|
| “XK-BIO-101 | Il-Kosovo (*) | x | x | — | x | — | — |
|-------------|---------------|---|---|---|---|---|---|

(*) Dan l-isem huwa mingħajr preġudizzju ghall-pożizzjonijiet dwar l-istatus, u huwa konformi mal-UNSCR 1244/1999 u l-Opinjoni tal-QIĞ dwar id-dikjarazzjoni tal-indipendenza tal-Kosovo.”

(20) Fl-entrata dwar “**ORSER**” fil-punt 3 jiddahħlu dawn ir-ringieli li ġejjin fl-ordni tan-numri tal-kodiċi:

| | | | | | | | |
|-------------|------------------------|---|---|---|---|---|----|
| “AZ-BIO-166 | L-Azerbajġan | x | — | — | x | — | — |
| BA-BIO-166 | Il-Božnija-Herzegovina | x | — | — | x | — | — |
| GE-BIO-166 | Il-Georgia | x | — | — | x | — | — |
| IR-BIO-166 | L-Iran | x | — | — | x | — | — |
| KG-BIO-166 | Il-Kirgiżistan | x | — | — | x | — | — |
| KZ-BIO-166 | Il-Kažakistan | x | — | — | x | — | — |
| NP-BIO-166 | In-Nepal | x | — | — | x | — | —” |

(21) Wara l-entrata dwar “**Quality Partner**”, tiddahħhal l-entrata l-ġidida li ġejja:

““Servicio de Certificación CAAE S.L.U.”

1. Indirizz: Avenida Emilio Lemos, 2 mod. 603, 41020 Seville, Spanja
2. Sit web: <http://www.caae.es>
3. In-numri tal-kodiċi, il-pajjiżi terzi u l-kategoriji tal-prodotti kkonċernati:

| Numru tal-Kodiċi | Pajjiż terz | Kategorija tal-prodotti | | | | | |
|------------------|-------------|-------------------------|---|---|---|---|---|
| | | A | B | C | D | E | F |
| BO-BIO-178 | Il-Bolivja | x | — | — | x | — | — |
| EC-BIO-178 | L-Ekwador | x | — | — | x | — | — |
| MA-BIO-178 | Il-Marokk | x | — | — | x | — | — |
| MX-BIO-178 | Il-Messiku | x | — | — | x | — | — |
| PE-BIO-178 | Il-Perù | x | — | — | x | — | — |
| TR-BIO-178 | It-Turkija | x | — | — | x | — | — |

4. Hlief: prodotti fil-faži tal-konverżjoni.
5. It-tul taż-żmien tal-inklużjoni: sat-30 ta' Ġunju 2021.”

(22) Wara l-entrata dwar “**Suolo e Salute Srl**”, tiddahħhal l-entrata li ġejja:

““Tse-Xin Organic Certification Corporation”

1. Indirizz: 7F, No.75, Sec.4, Nanjing E. R., Songshan Dist., Taipei City 105, it-Tajwan (R.O.C.)
2. Sit web: <http://www.tw-toe.com/en>
3. In-numri tal-kodiċi, il-pajjiżi terzi u l-kategoriji tal-prodotti kkonċernati:

| Numru tal-Kodiċi | Pajjiż terz | Kategorija tal-prodotti | | | | | |
|------------------|-------------|-------------------------|---|---|---|---|---|
| | | A | B | C | D | E | F |
| TW-BIO-174 | It-Tajwan | x | — | — | x | — | — |

4. Hlief: prodotti fil-faži tal-konverżjoni u nbid.
5. It-tul taż-żmien tal-inklużjoni: sat-30 ta' Ġunju 2021.”

ANNESS III

Fl-Anness V tar-Regolament (KE) Nru 1235/2008, fin-nota korrispondenti tal-kaxxa 12, ir-referenza għall-“kaxxa 24” tinbidel ghall-“kaxxa 21”.
